



RETTUNGSDATENBLÄTTER





“SAFETY FIRST. IMMER.“ IST EINER DER LEITSÄTZE DER MARKE VOLVO

FÜR RETTUNGSKRÄFTE IM EINSATZ IST DIE OBERSE PRIORITÄT DAS LEBEN VON VERLETZTEN ZU RETTEN, OHNE DIE VERLETZTEN ODER SICH SELBST EINER ZUSÄTZLICHEN GEFAHR AUSZUSETZEN.

Aufgrund der Vielfalt der heutigen Sicherheitssysteme sind Informationen über die verbauten Sicherheitseinrichtungen und die Fahrzeugstruktur für das Rettungspersonal unabdingbar. Wir, als Hersteller von innovativen Sicherheitssystemen, stellen den Rettungskräften hier die entsprechenden modellspezifischen Informationen zum Download bereit.

RECHTLICHER HINWEIS

Dieser Rettungsleitfaden / diese Rettungsdatenblätter sind ausschließlich den Rettungskräften, die über eine spezielle Ausbildung auf dem Gebiet der technischen Hilfeleistung nach Verkehrsunfällen verfügen, vorbehalten. Des Weiteren enthält der Rettungsleitfaden / die Rettungsdatenblätter Informationen über Fahrzeuge, die nur zum Verkauf in der Europäischen Union bestimmt sind. Sie enthalten dagegen keine Informationen über Fahrzeuge, die zum Verkauf außerhalb der Europäischen Union bestimmt sind. Anpassungen bzw. Änderungen an diesem Rettungsleitfaden / diesen Rettungsdatenblättern sind jederzeit möglich.

ANMERKUNG

Die in diesem Rettungsleitfaden / diesen Rettungsdatenblättern enthaltenen Informationen sind nur für Rettungskräfte und Fachpersonal bestimmt. Endkunden finden entsprechende Sicherheitshinweise in den Betriebsanleitungen Ihres Fahrzeuges. Dort sind detaillierte Informationen zu den Funktionen Ihres Fahrzeuges sowie wichtige Sicherheitshinweise zur Fahrzeug- und Insassensicherheit enthalten.

Die in diesem Rettungsleitfaden / diesen Rettungskarten angegebenen Daten beziehen sich ausschließlich auf Fahrzeuge in werksmäßigem Auslieferungszustand. Es wird die Maximalausstattung der Fahrzeuge gezeigt.



INHALTSVERZEICHNIS

VERKAUFSBEZEICHNUNG

C C30 (2007-)
C30 Electric (2011-)
C70 Cabriolet (1998-2005)
C70 Coupé (1998-2003)
C70 (2006-)

S S40 (1996-2004)
S40 (2004-)
S60 (2001-2008)
S60 Bi-Fuel (2001-2007)
S60 (2010-)
S80 (1999-2006)
S80 Bi-Fuel (1999-2006)
S80 (2007-)

V V40 (1996-2004)
V40 (2012-)
V50 (2004-)
V60 (2010-)
V60 Plug-In Hybrid (2012-)
V70 (2000-2007)
V70 Bi-Fuel (2000-2007)
V70 (2007-)

X XC60 (2008-)
XC70 (2000-2007)
XC70 (2008-)
XC90 (2003-)

TYPBEZEICHNUNG

A S80 (2007-)

B V70 (2007-)
XC70 (2008-)

C XC90 (2003-)

D XC60 (2008-)

E C30 Electric (2011-)

F S60 (2010-)
V60 (2010-)
V60 Plug-In Hybrid (2012-)

H S60 Bi-Fuel (2001-2007)

J V70 Bi-Fuel (2000-2007)

K S80 Bi-Fuel (1999-2006)

M C30 (2007-)
C70 (2006-)
S40 (2004-)
V40 (2012-)
V50 (2004-)

N C70 Cabriolet (1998-2005)
C70 Coupé (1998-2003)

R S60 (2001-2008)

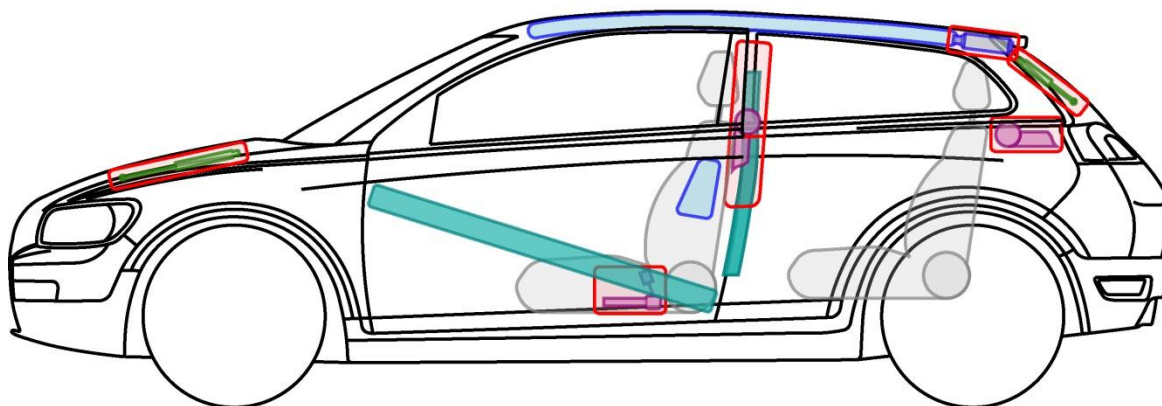
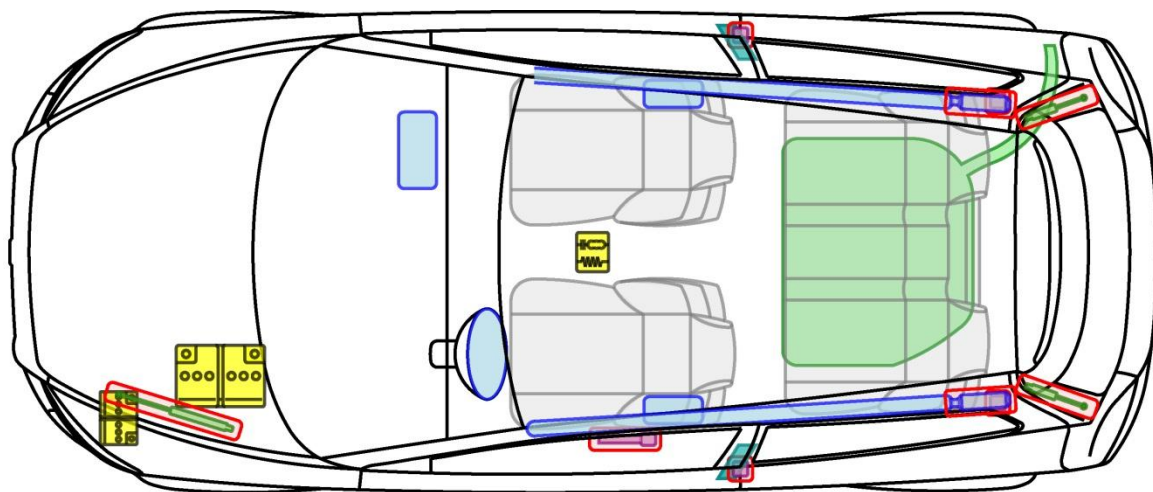
S V70 (2000-2007)
XC70 (2000-2007)

T S80 (1999-2006)

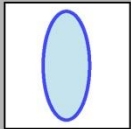
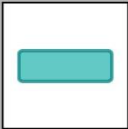
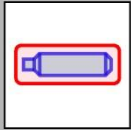
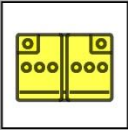
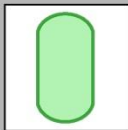
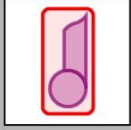
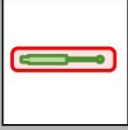
V S40 (1996-2004)
V40 (1996-2004)



VOLVO C30 (TYP M, 2007-)

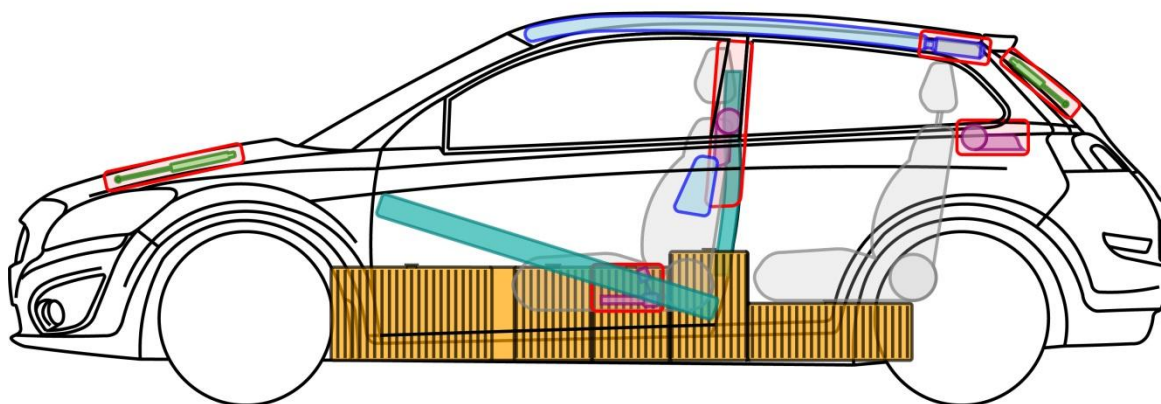
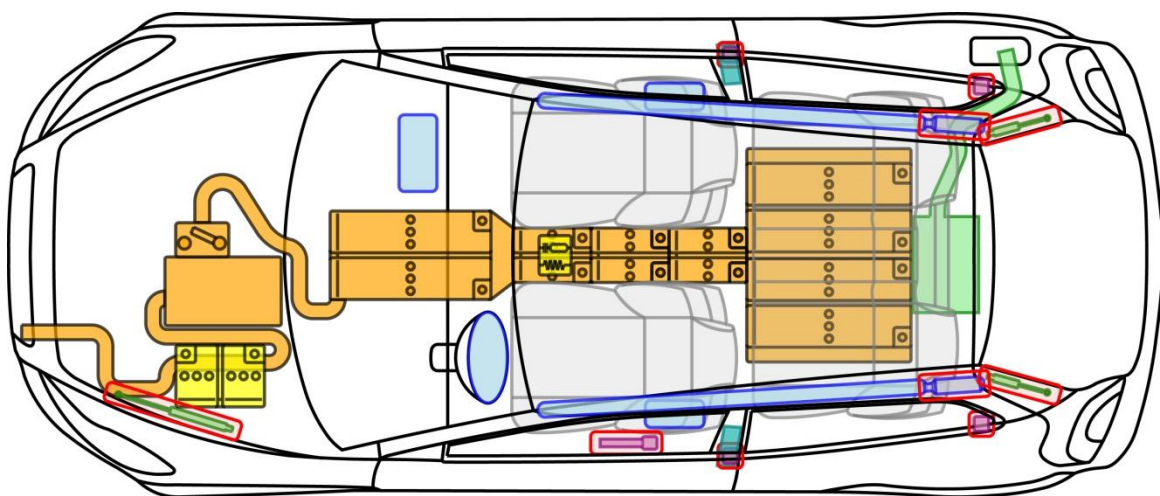


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO C30 ELECTRIC (TYP E, 2011-)

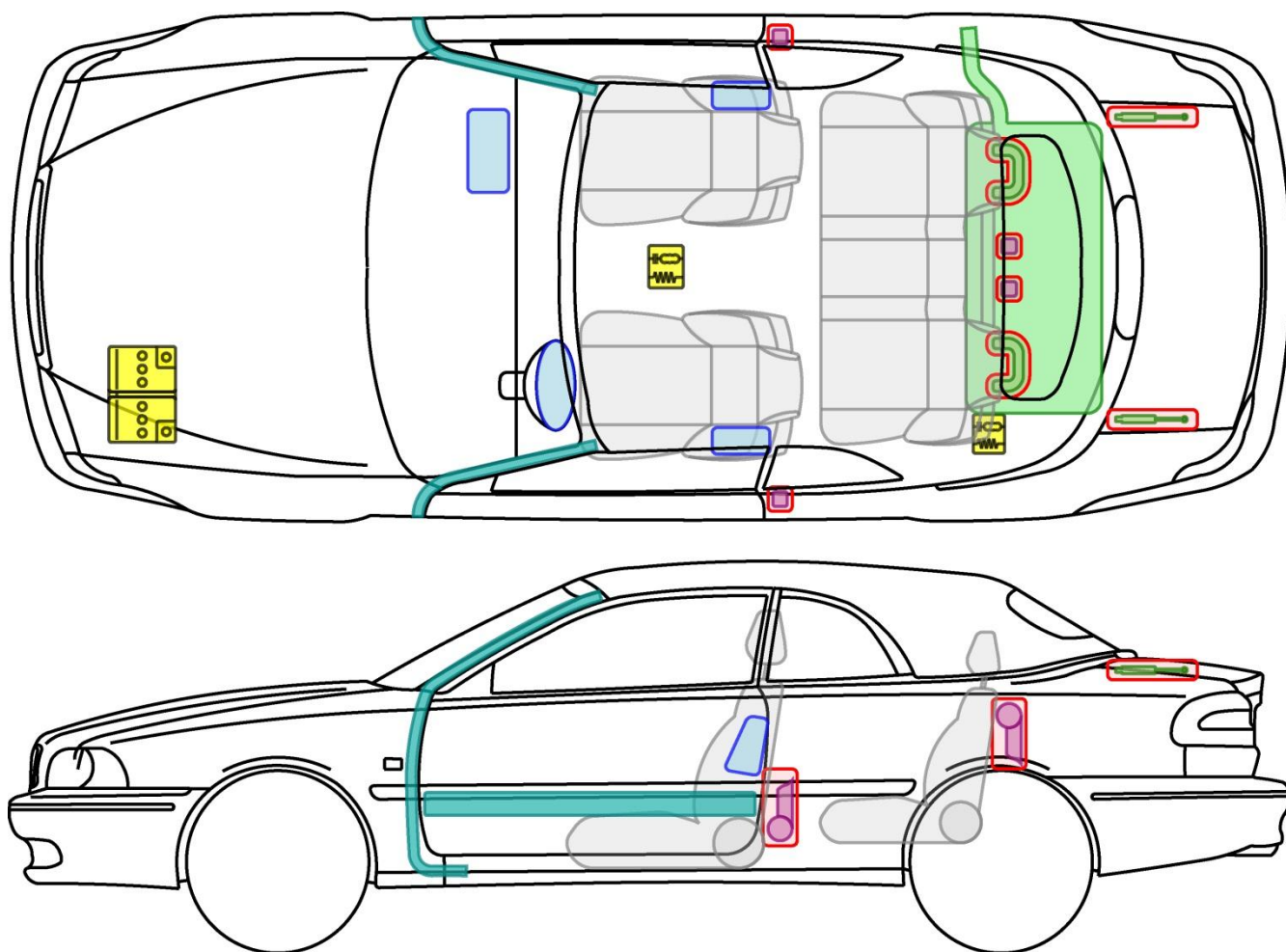


Legende

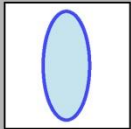
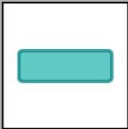
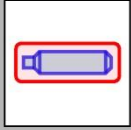
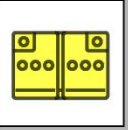
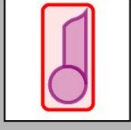
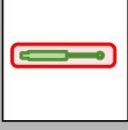
	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor		Hochvolt-batterie
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank		Hochvolt-leitung/-komponente
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil		HV-Trennstelle



VOLVO C70 CABRIOLET (TYP N, 1998-2005)

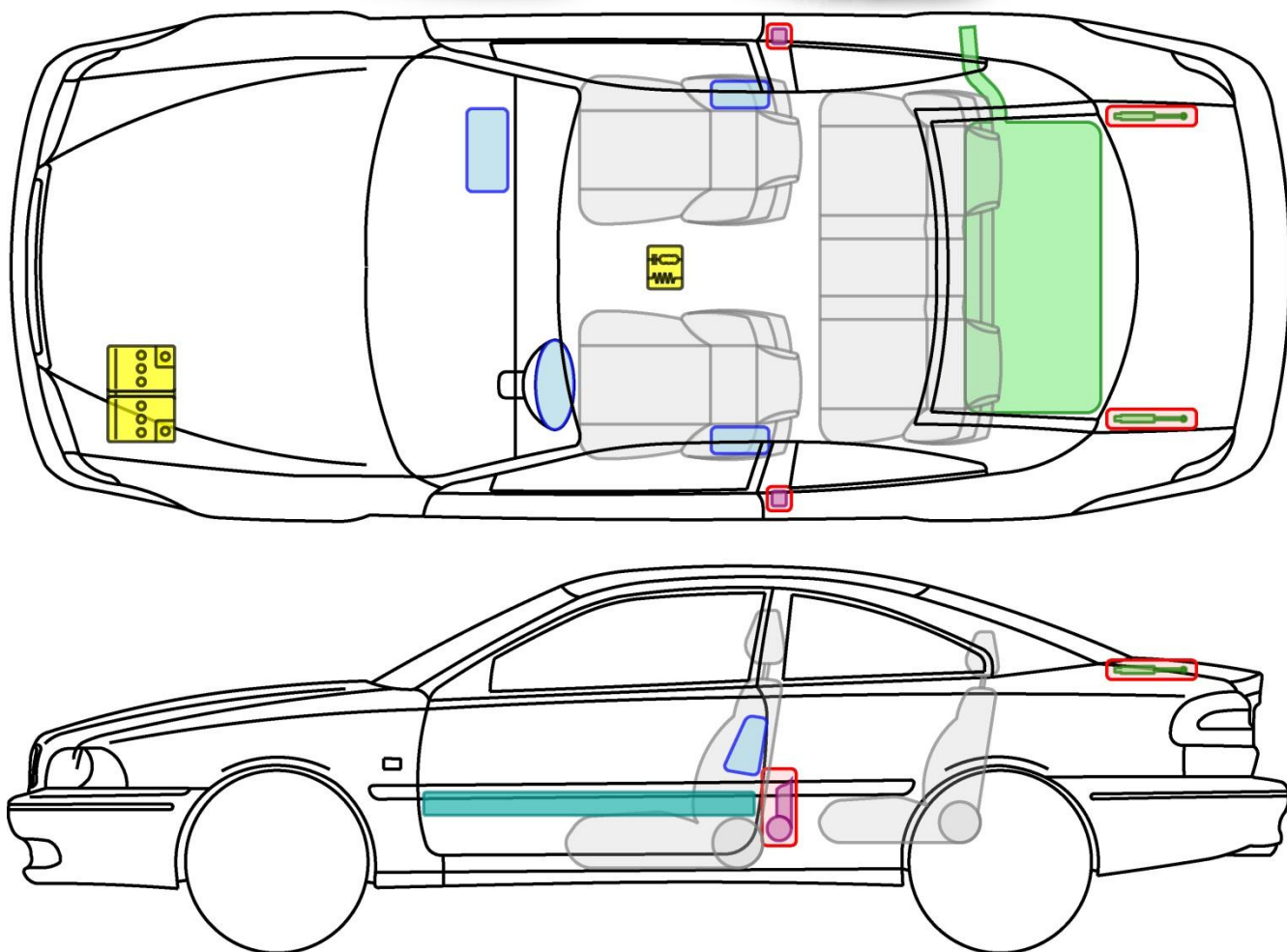


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-strauffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



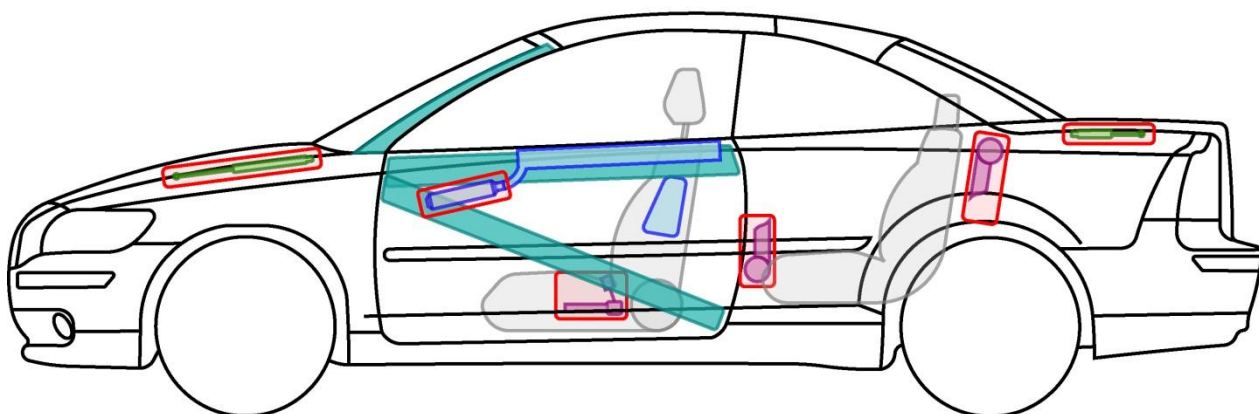
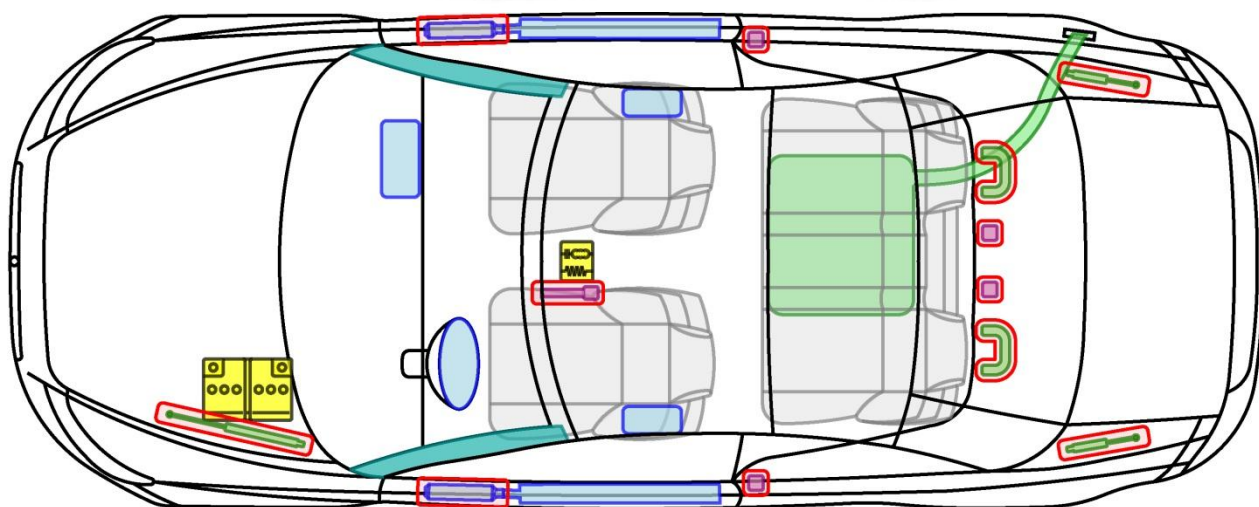
VOLVO C70 COUPÉ (TYP N, 1998-2003)



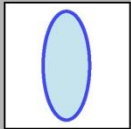
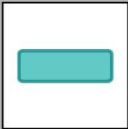
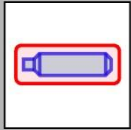
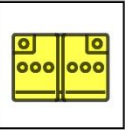
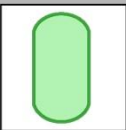
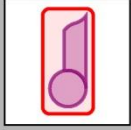
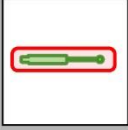
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

VOLVO C70 (TYP M, 2006-)

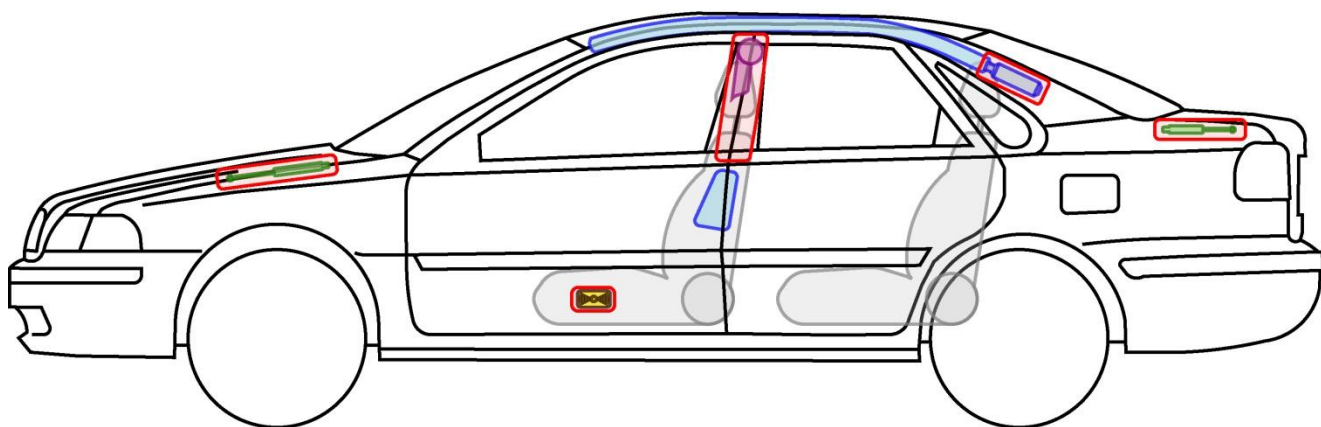
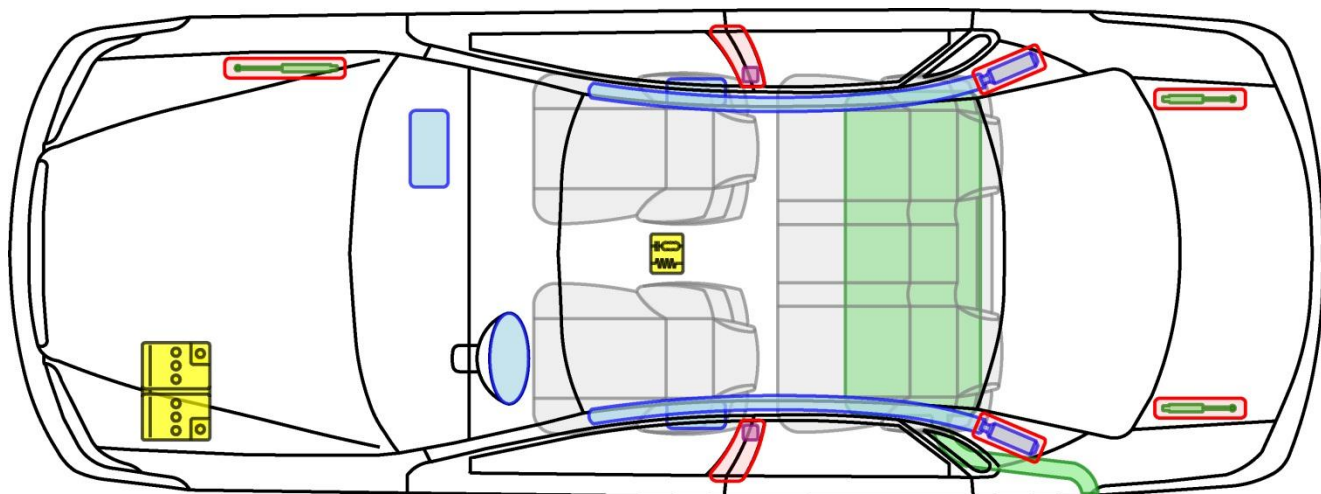


Legende

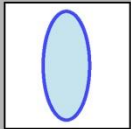
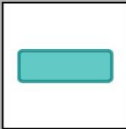
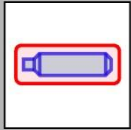
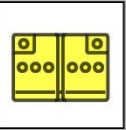
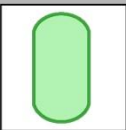
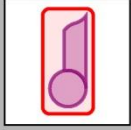
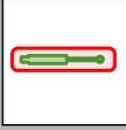
	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



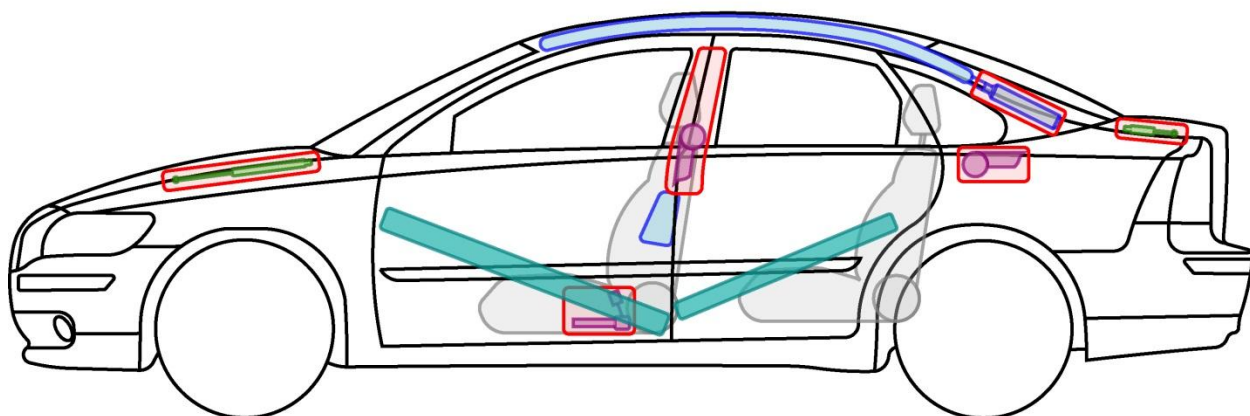
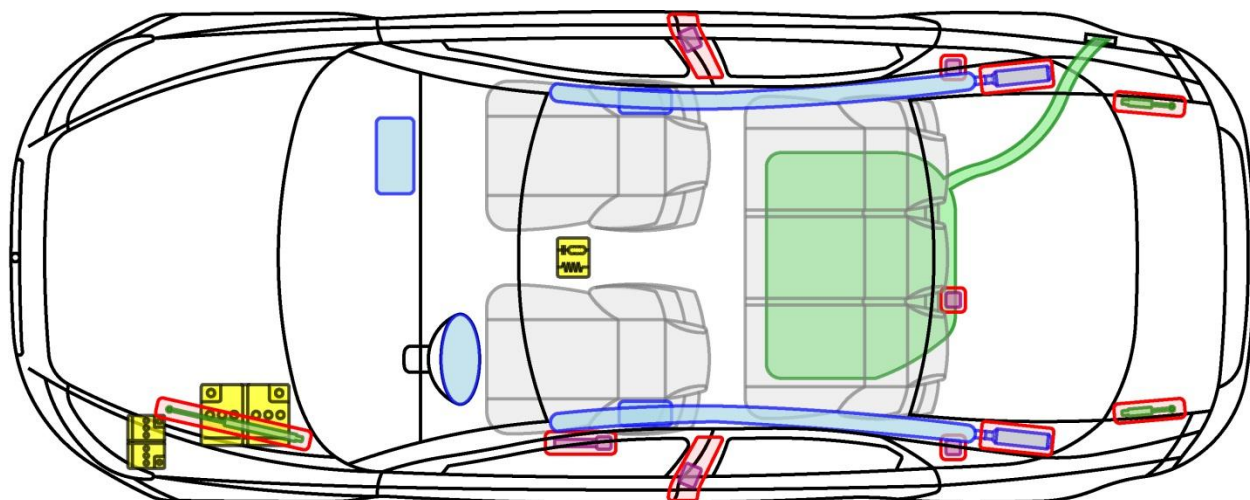
VOLVO S40 (TYP V, 1996-2004)



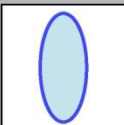
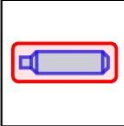
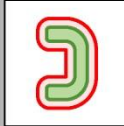
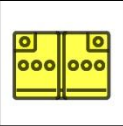
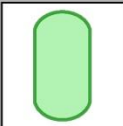
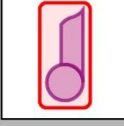
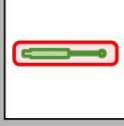
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straßer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

VOLVO S40 (TYP M, 2004-)

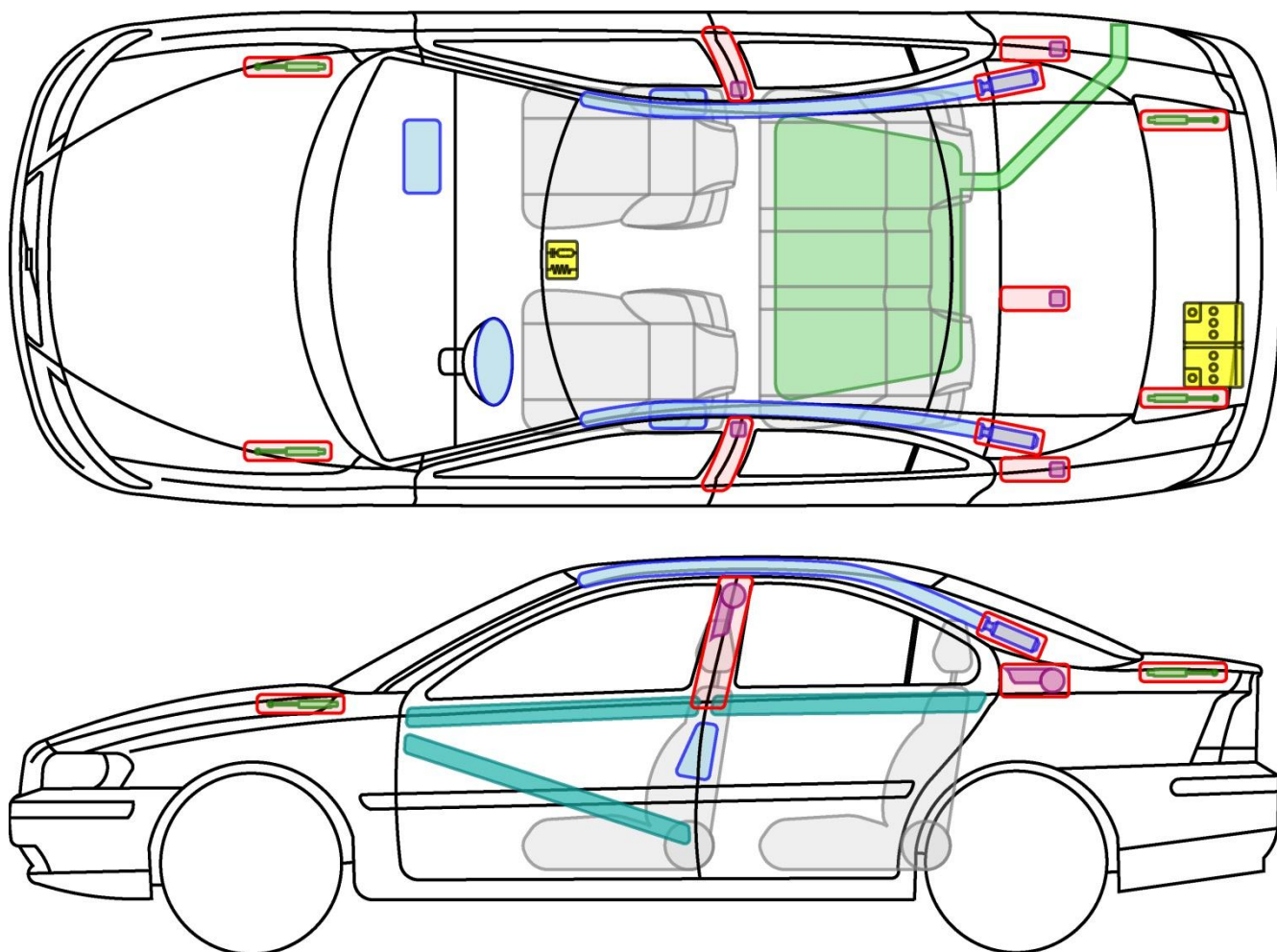


Legende

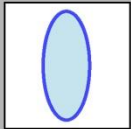
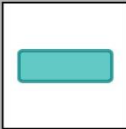
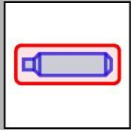
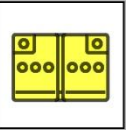
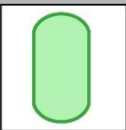
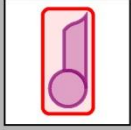
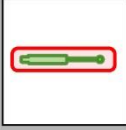
	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO S60 (TYP R, 2001-2008)

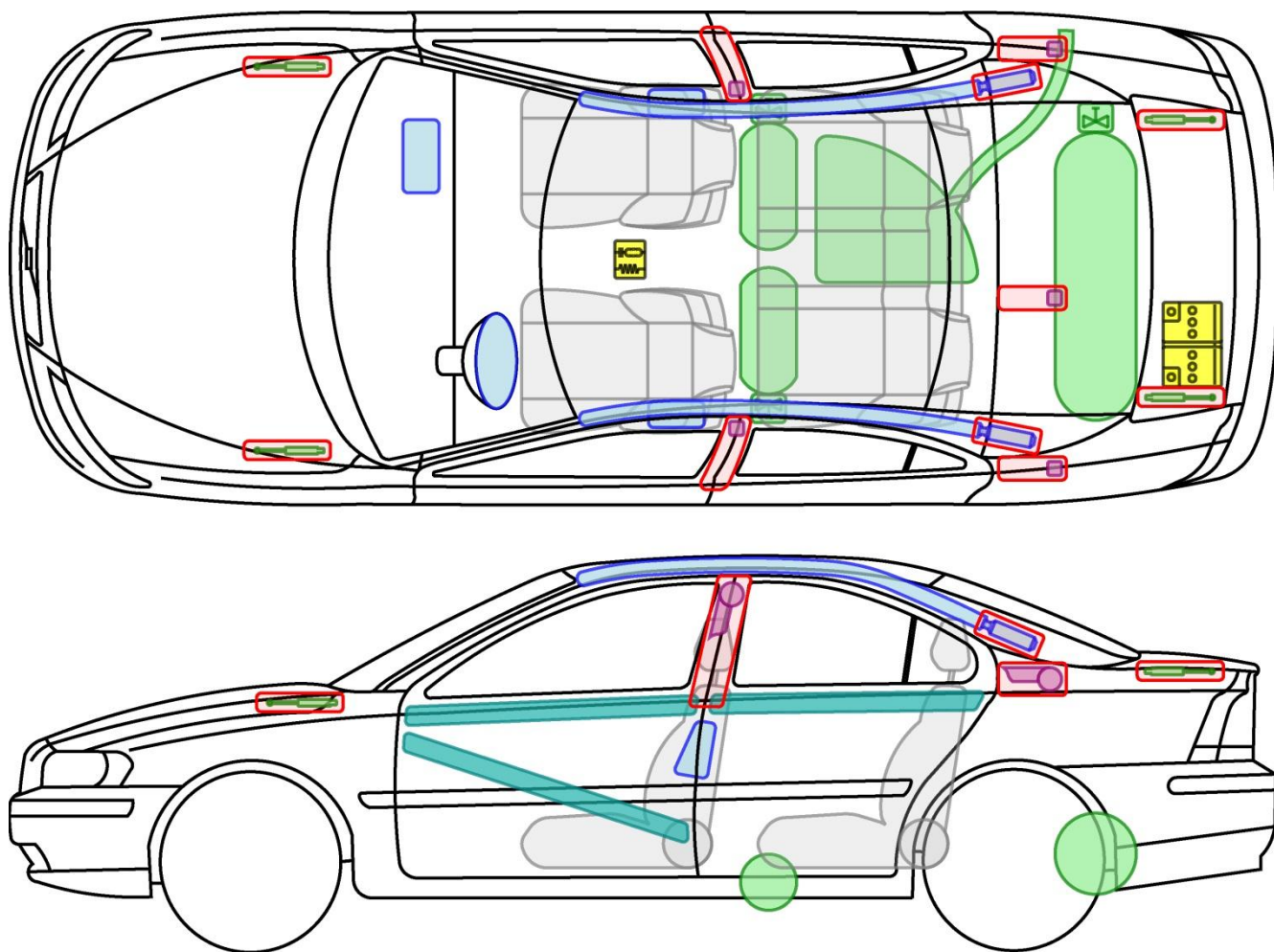


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO S60 BI-FUEL (TYP H, 2001-2007)

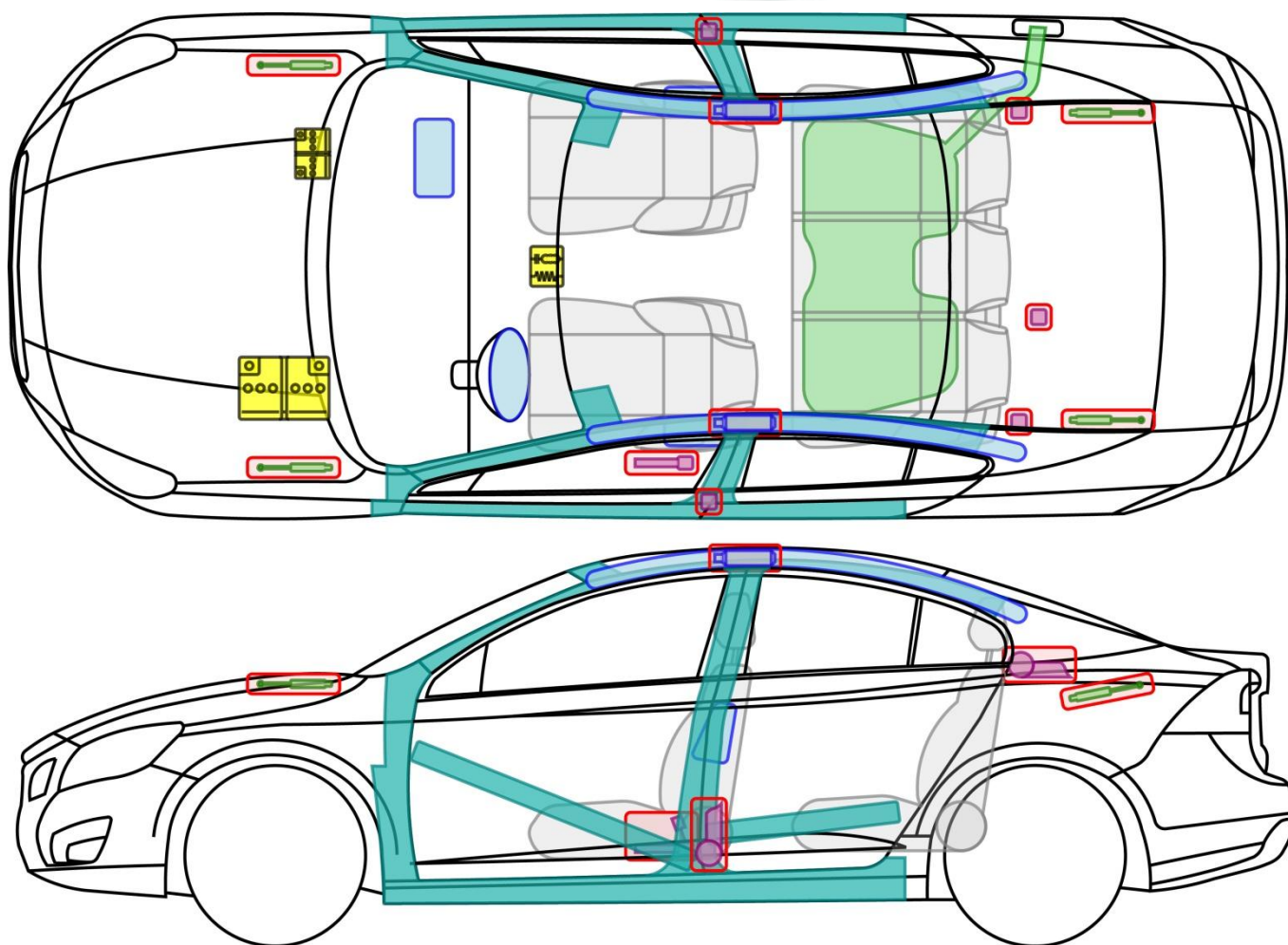


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO S60 (TYP F, 2010-)

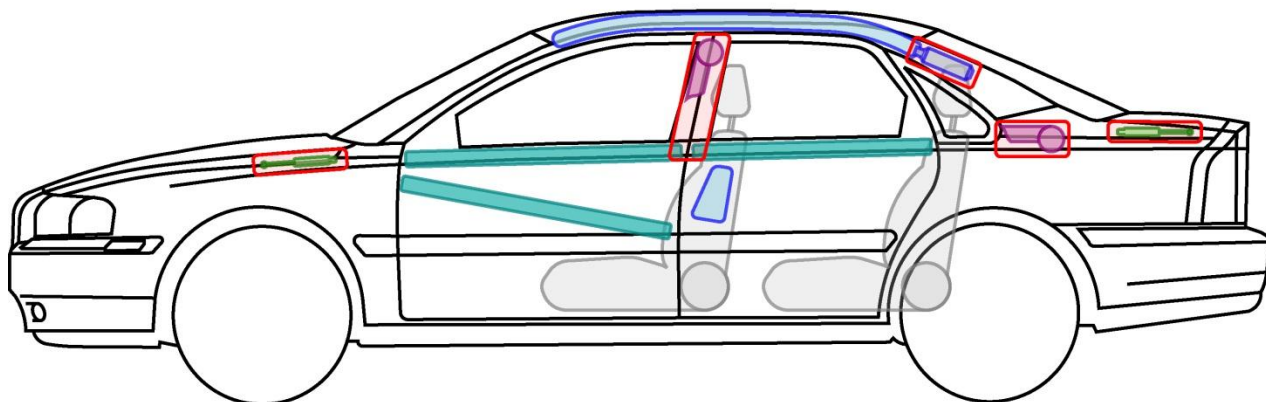
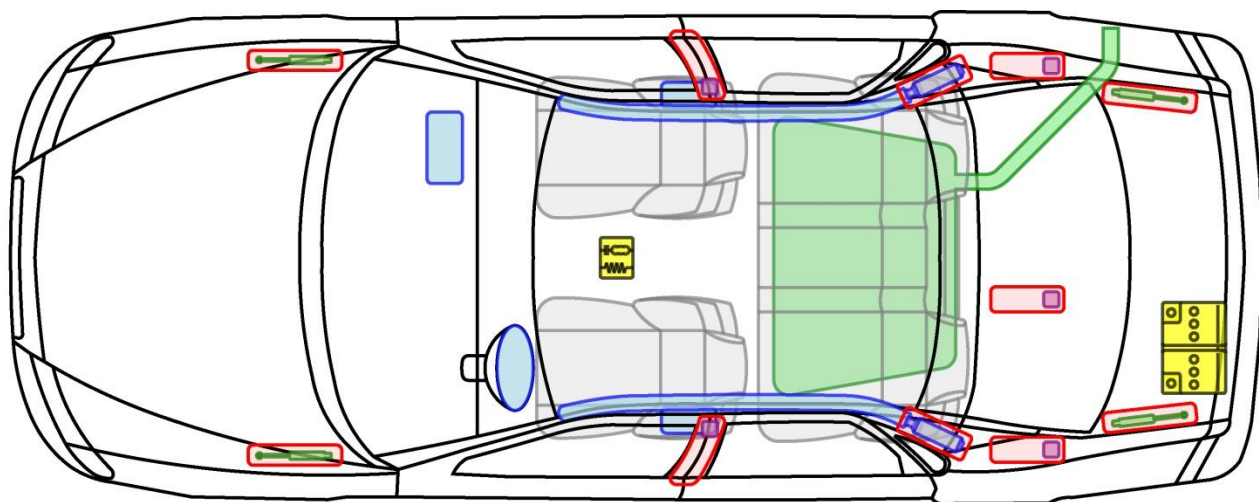


Legende

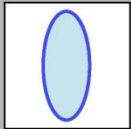
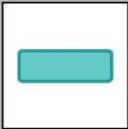
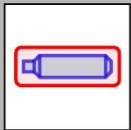
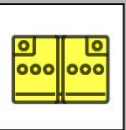
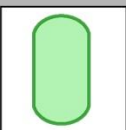
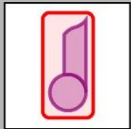
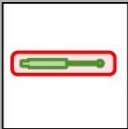
	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-traffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO S80 (TYP T, 1999-2006)

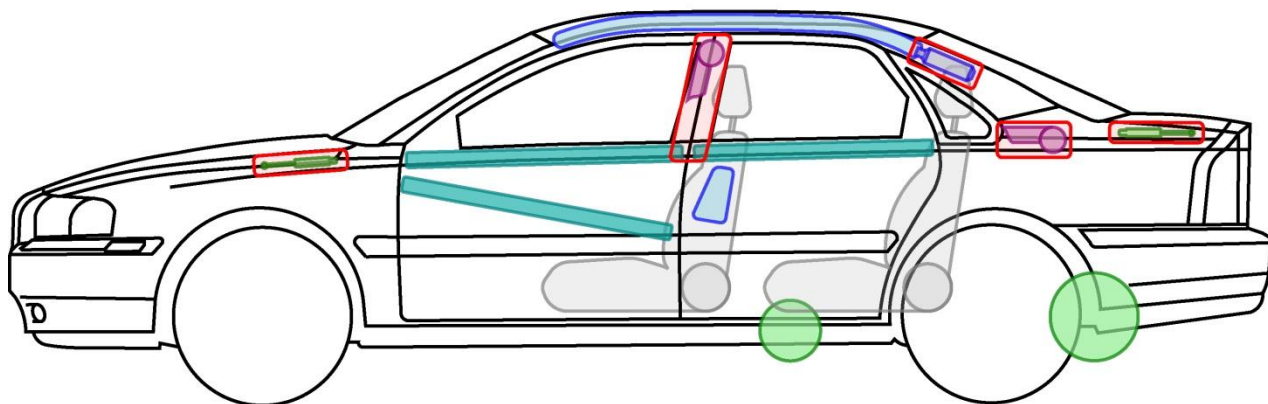
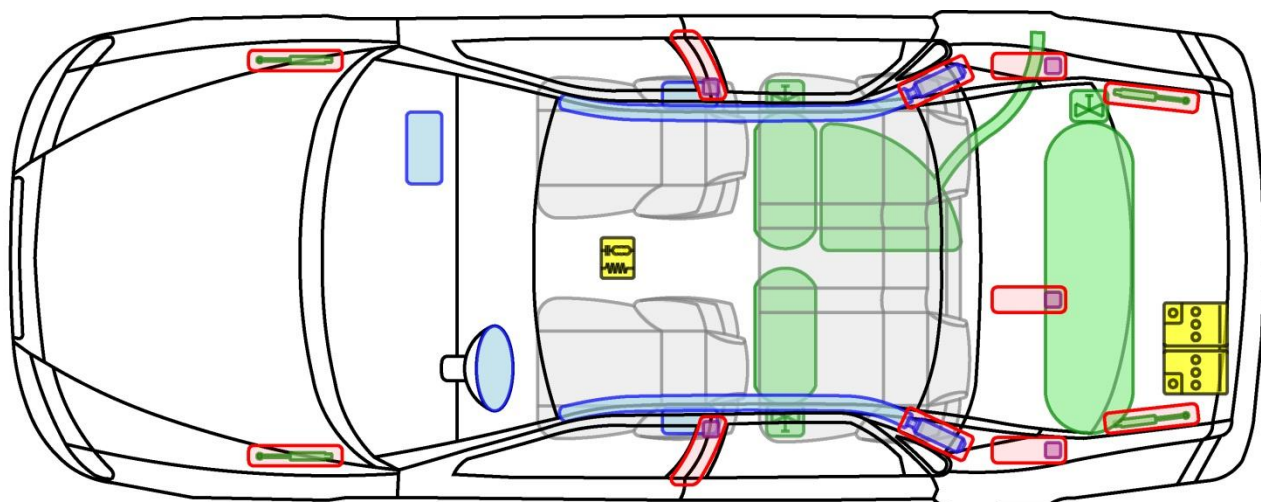


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO S80 BI-FUEL (TYP K, 1999-2006)

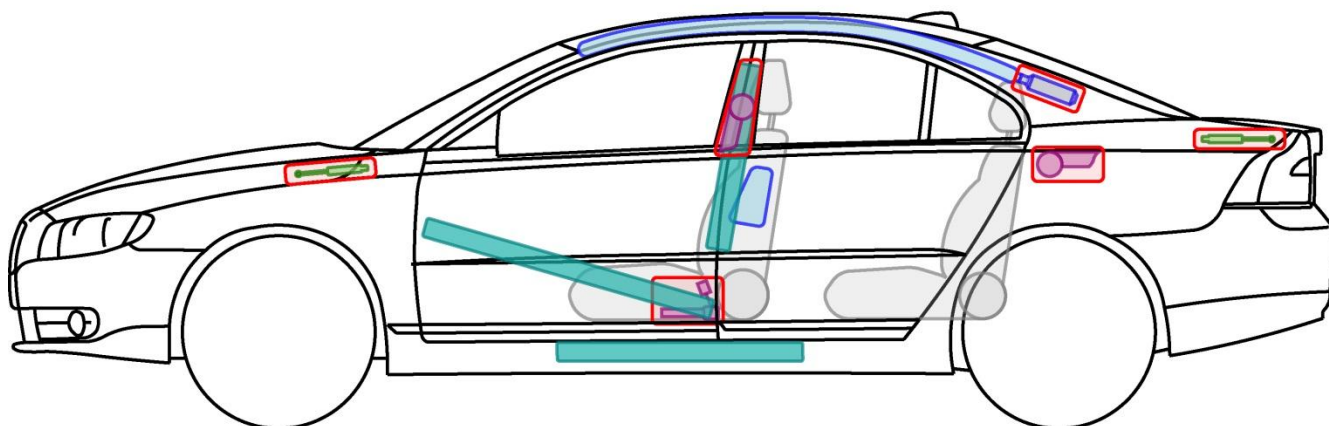
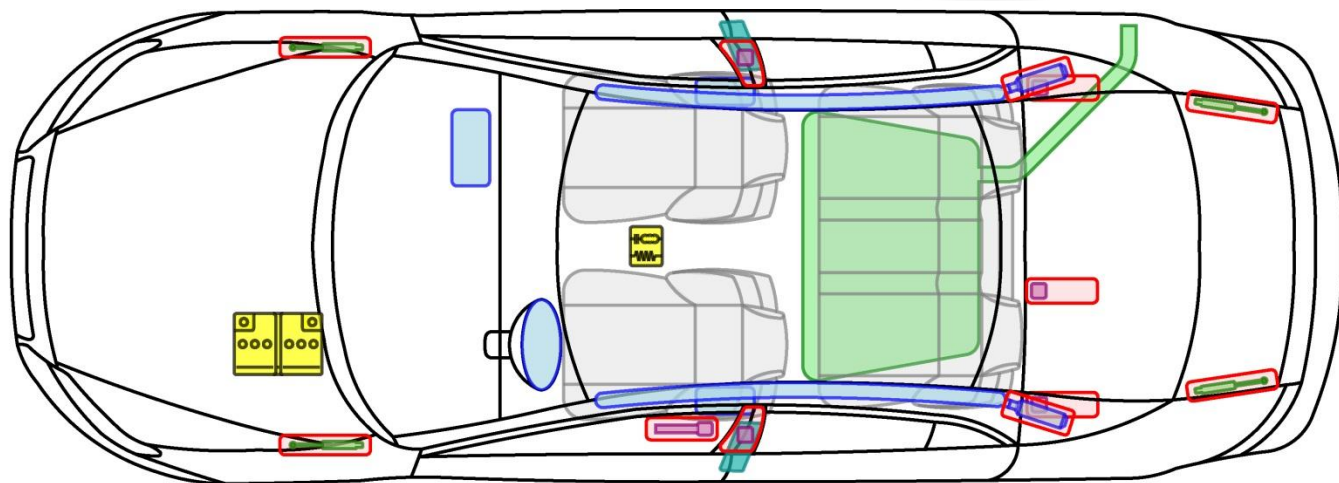


Legende

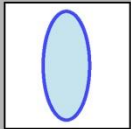
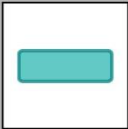
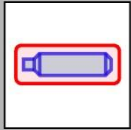
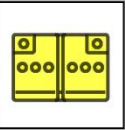
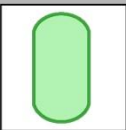
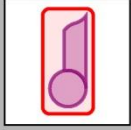
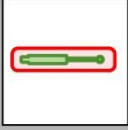
	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straßer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO S80 (TYP A, 2007-)

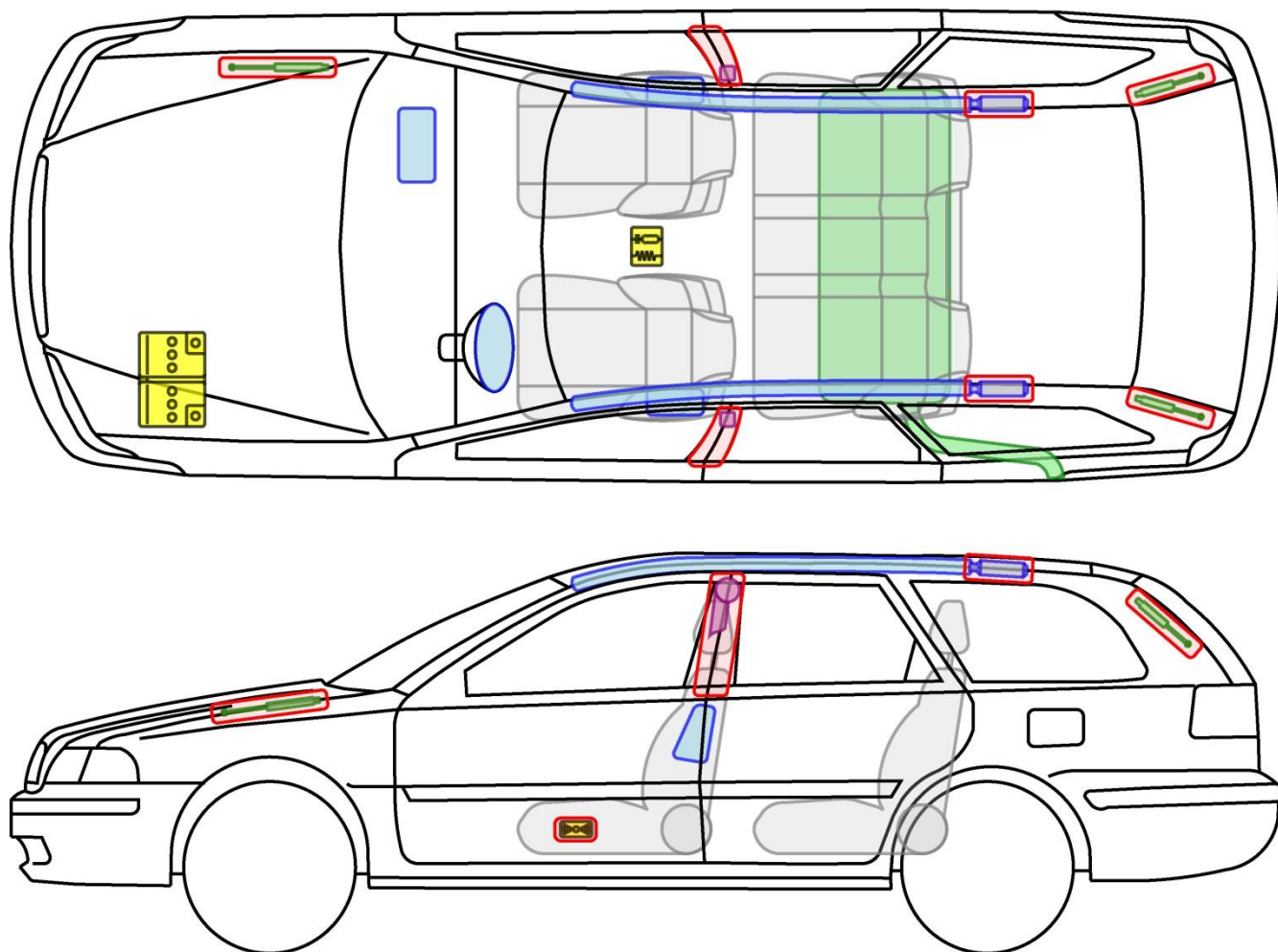


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



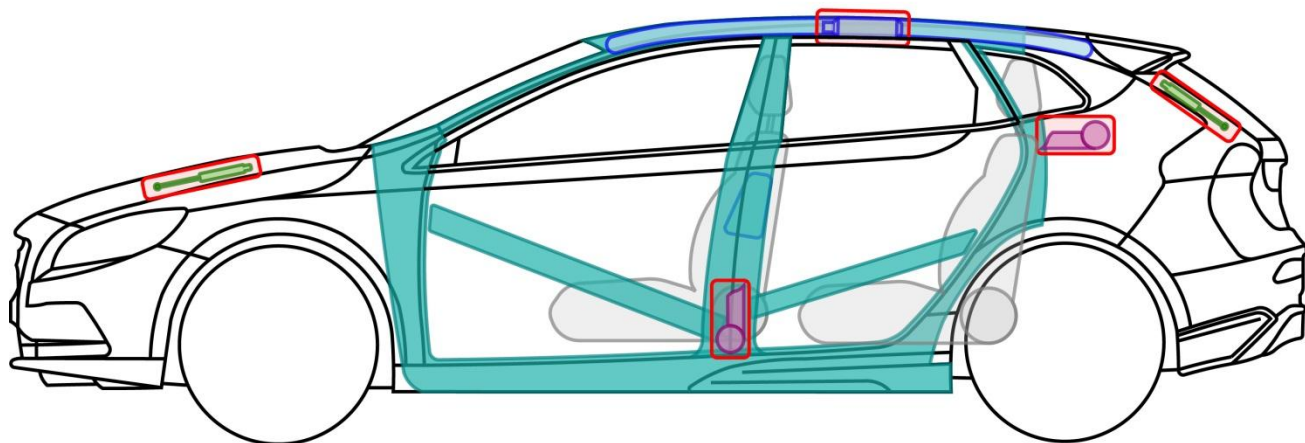
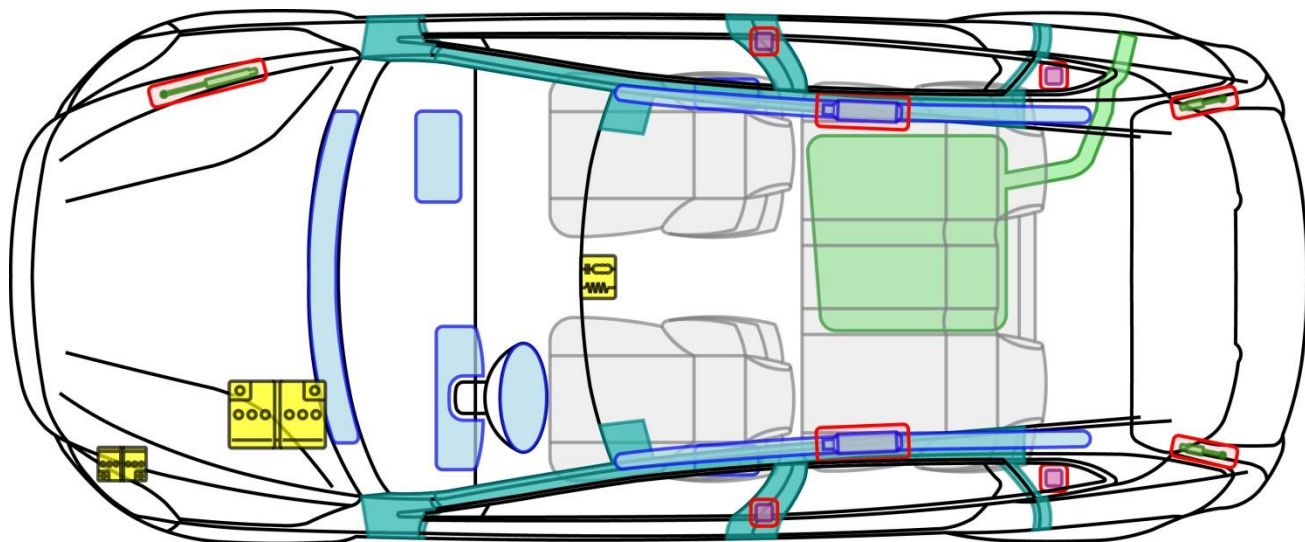
VOLVO V40 (TYP V, 1996-2004)



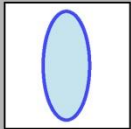
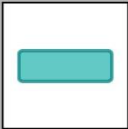
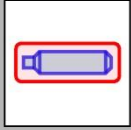
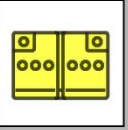
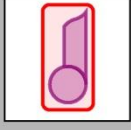
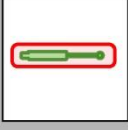
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straßer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

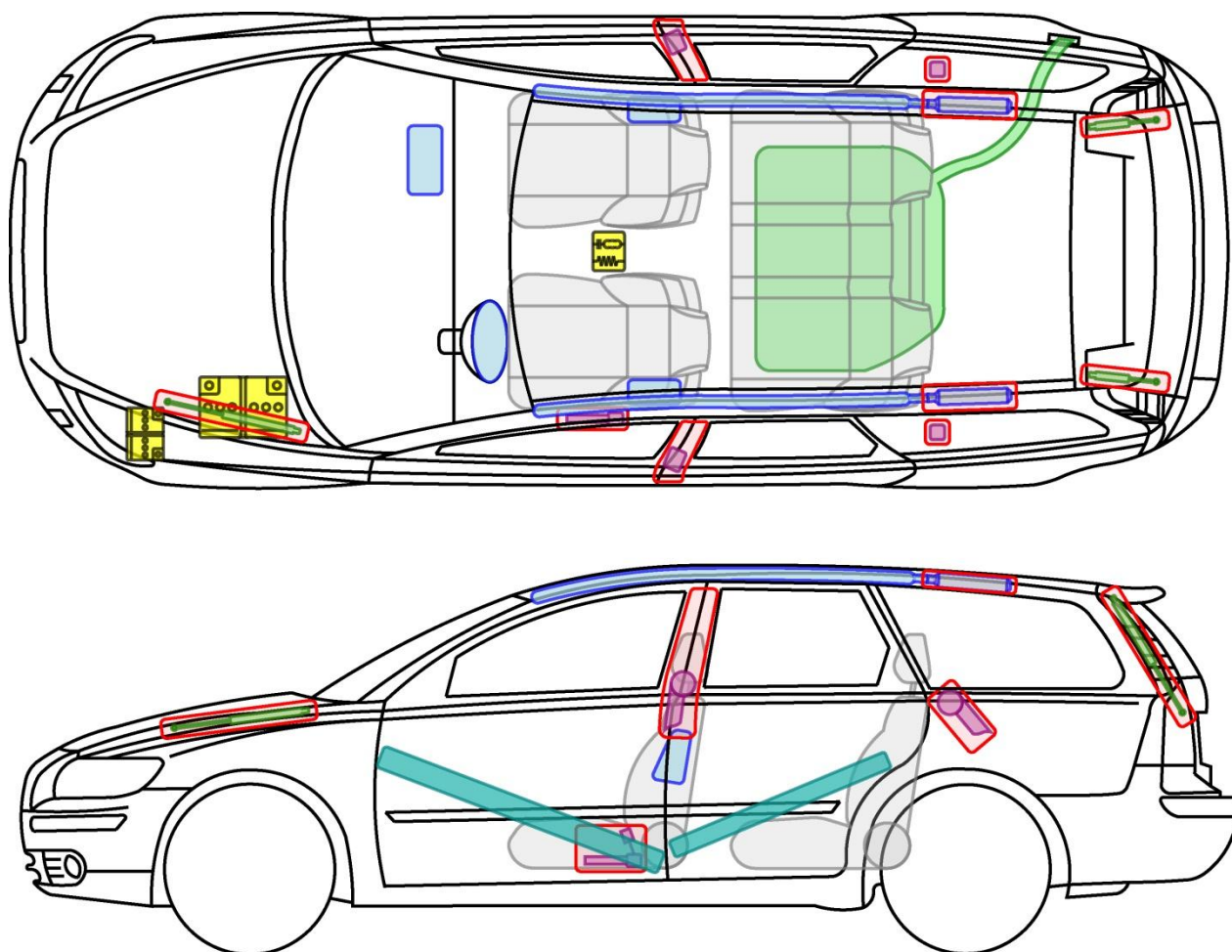
VOLVO V40 (TYP M, 2012-)



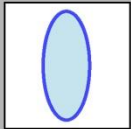
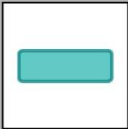
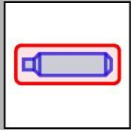
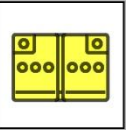
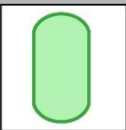
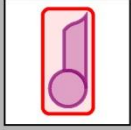
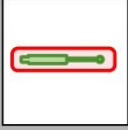
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

VOLVO V50 (TYP M, 2004-)

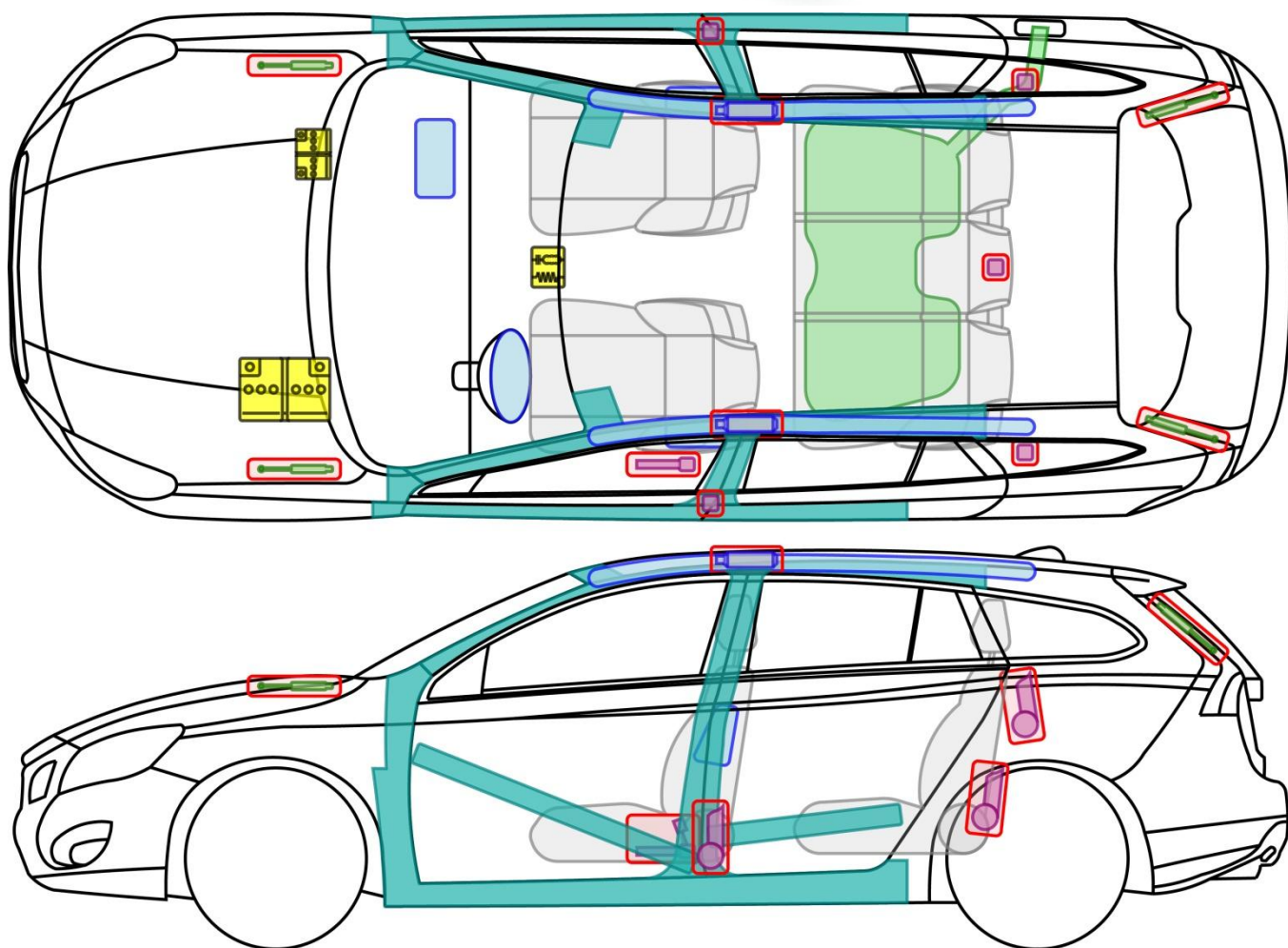


Legende

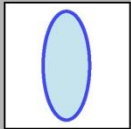
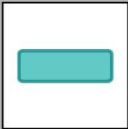
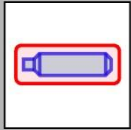
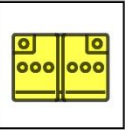
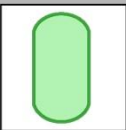
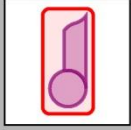
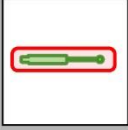
	Airbag		Karosserie- verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas- generator		Überroll- schutz		Batterie		Gastank
	Gurt- straffer		Gasdruck- dämpfer		Kraftstoff- tank		Sicherheits- ventil



VOLVO V60 (TYP F, 2010-)

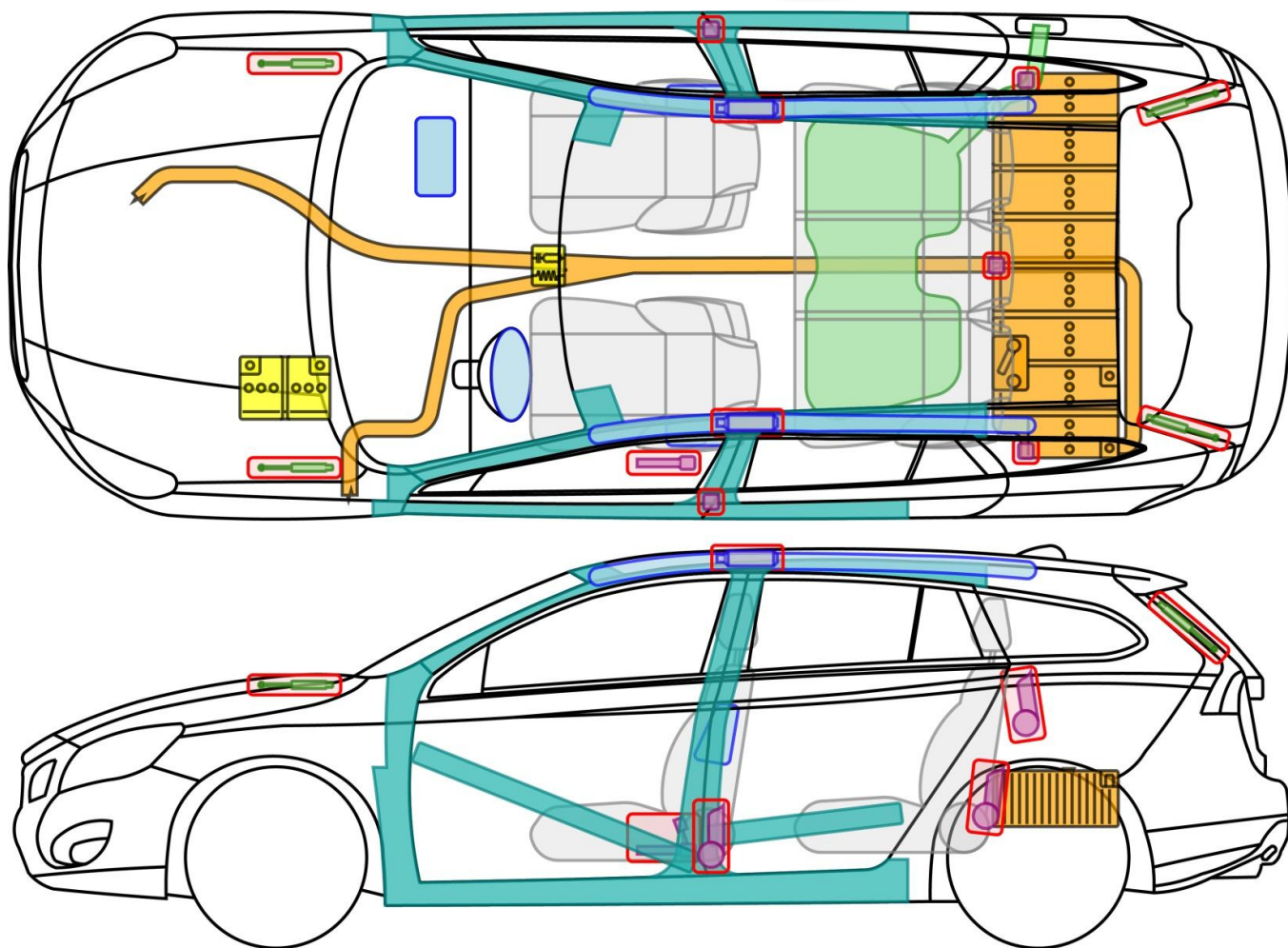


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-traffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



VOLVO V60 PLUG-IN HYBRID (TYP F, 2012-)

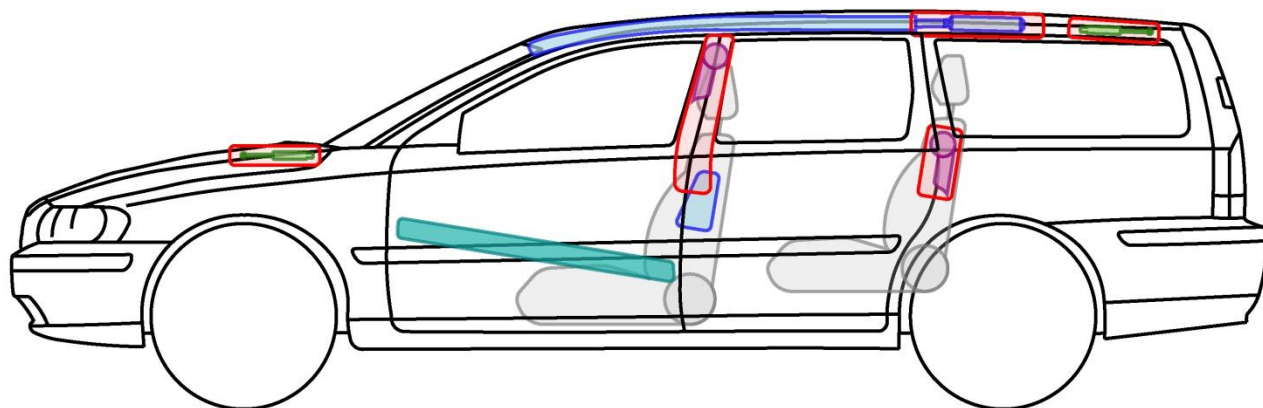
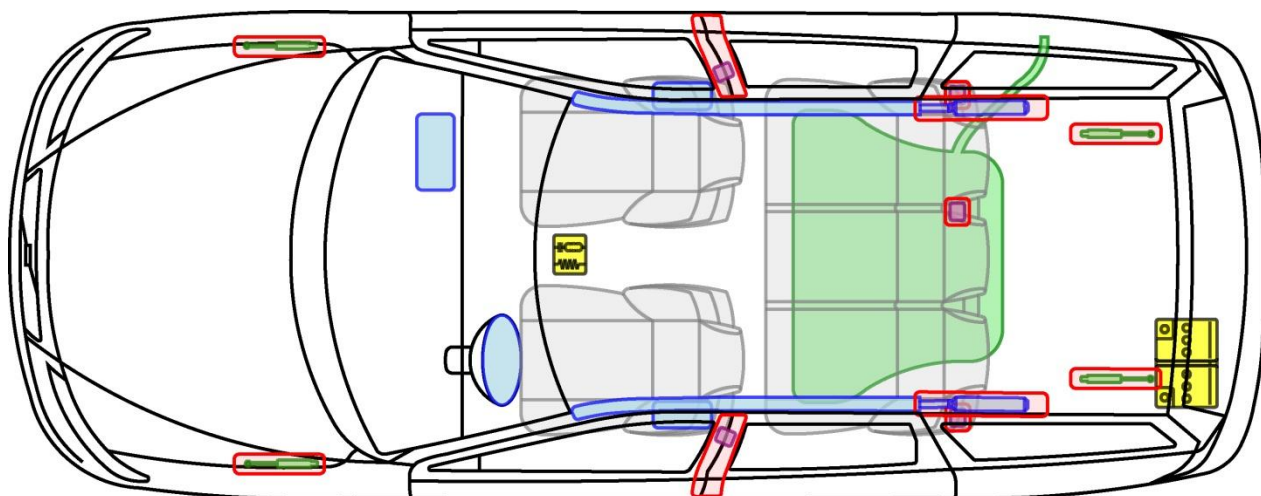


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor		Hochvolt-batterie
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank		Hochvolt-leitung/-komponente
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil		HV-Trennstelle



VOLVO V70 (TYP S, 2000-2007)

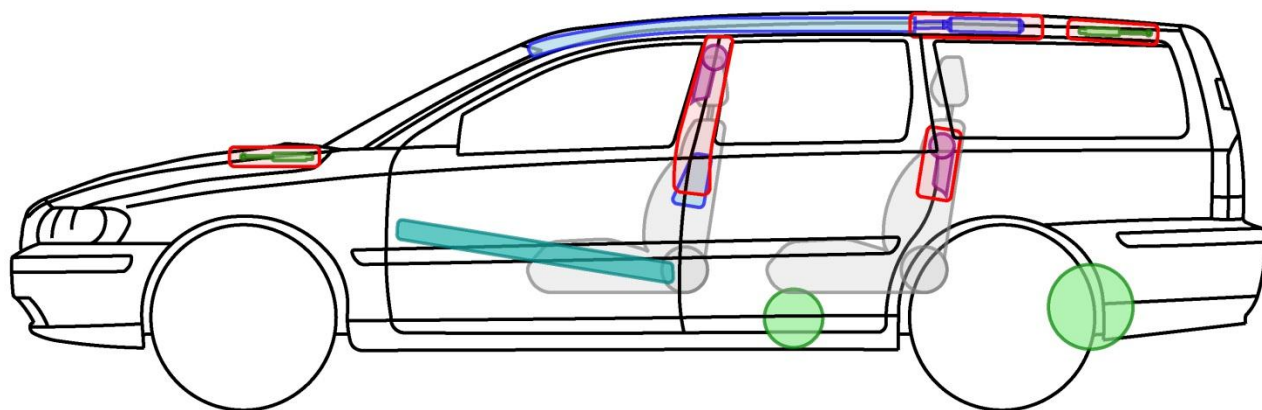
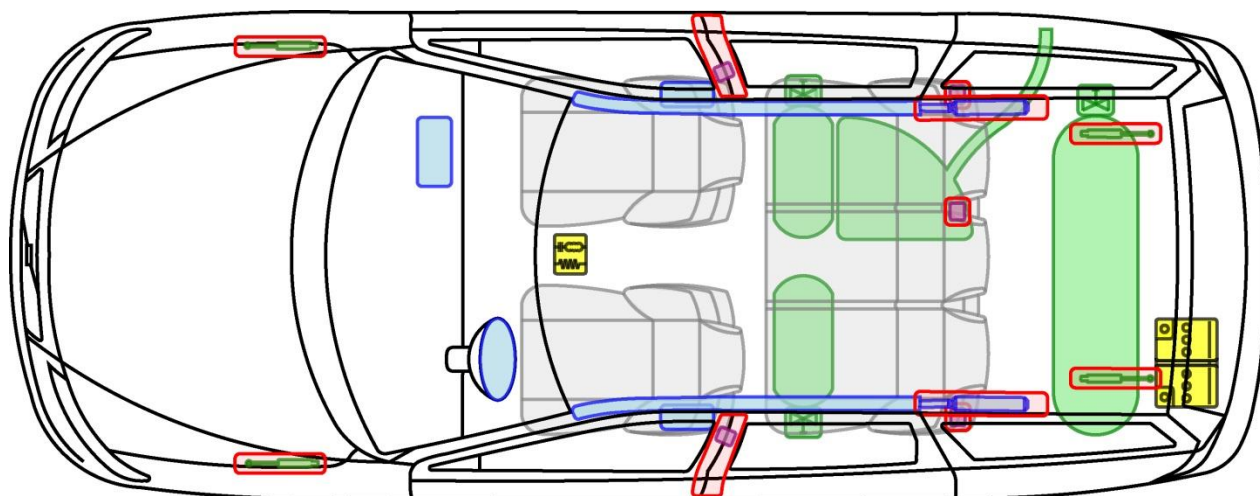


Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil



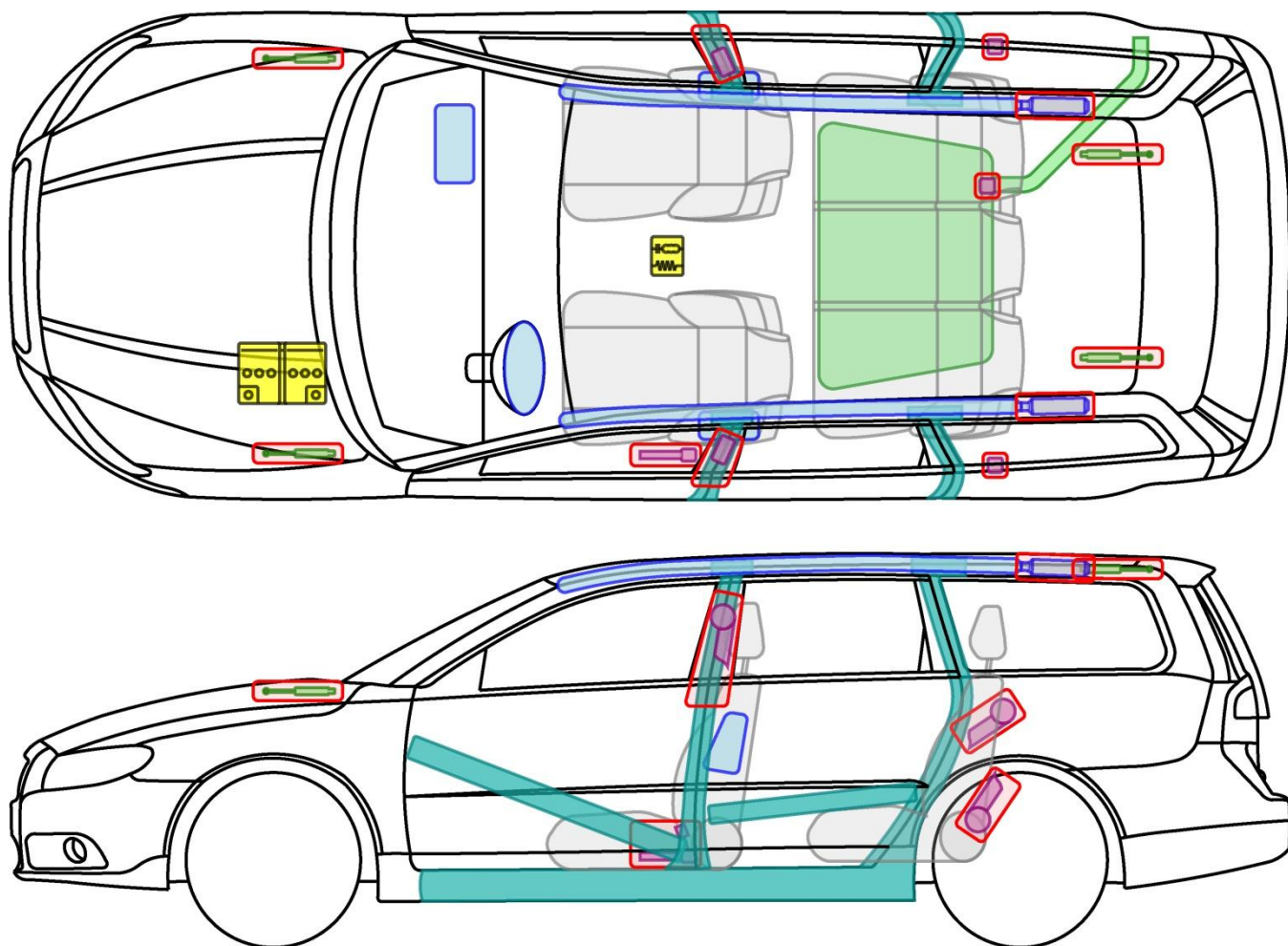
VOLVO V70 BI-FUEL (TYP J, 2000-2007)



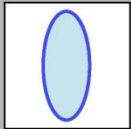
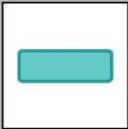
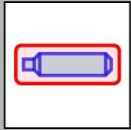
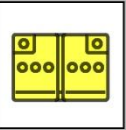
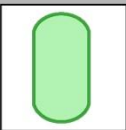
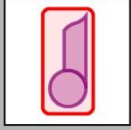
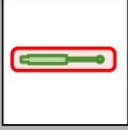
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straßer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

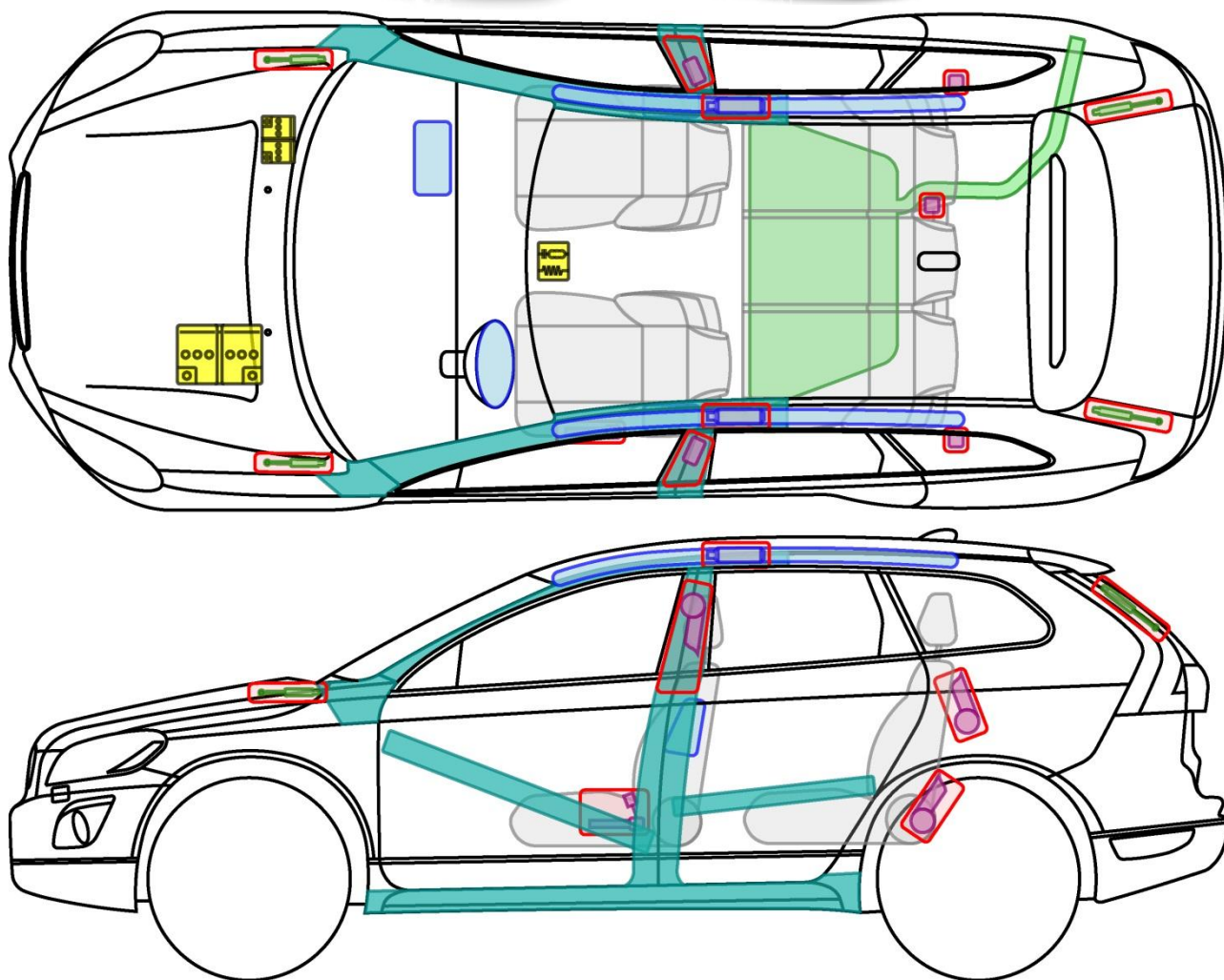
VOLVO V70 (TYP B, 2007-)



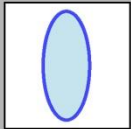
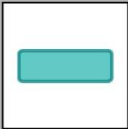
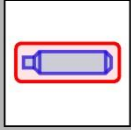
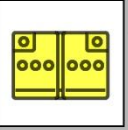
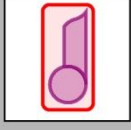
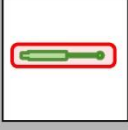
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straßer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

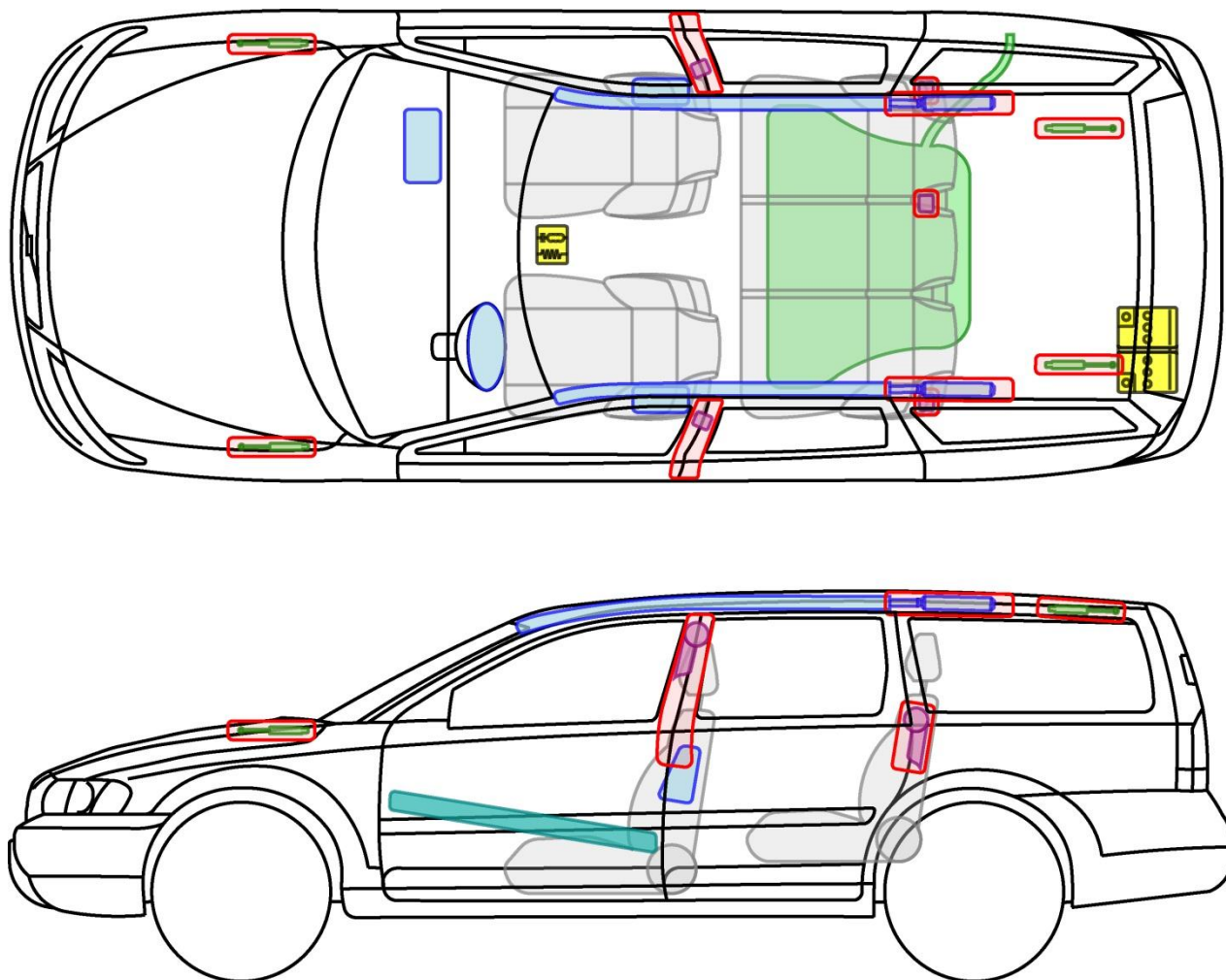
VOLVO XC60 (TYP D, 2009-)



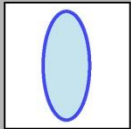
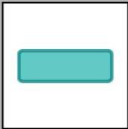
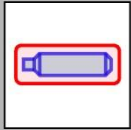
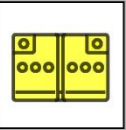
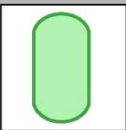
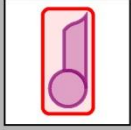
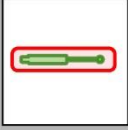
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

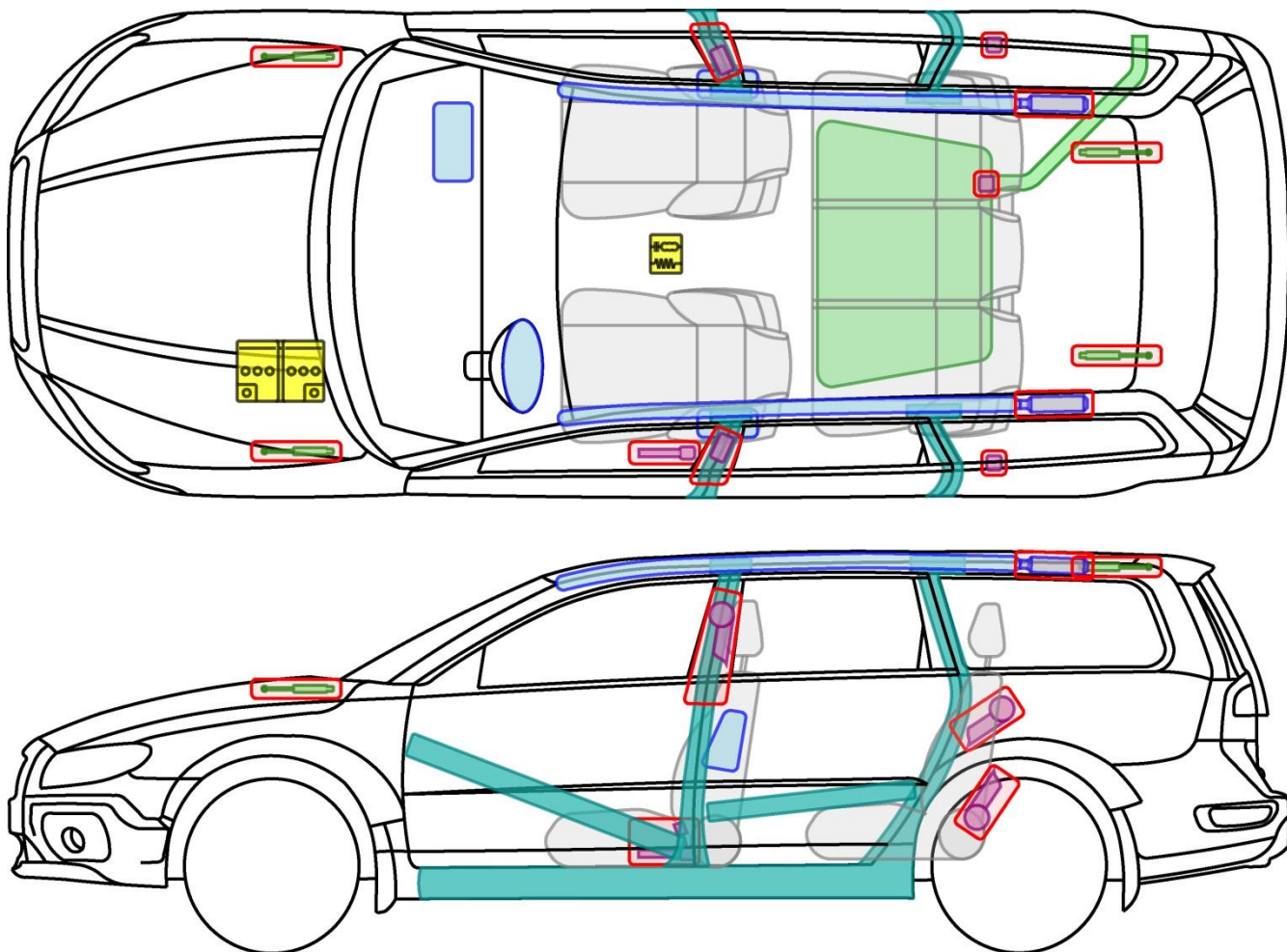
VOLVO XC70 (TYP S, 2000-2007)



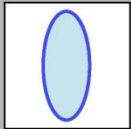
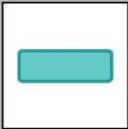
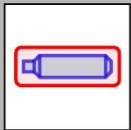
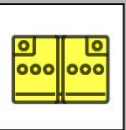
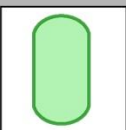
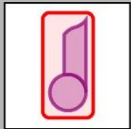
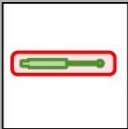
Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straßer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil

VOLVO XC70 (TYP B, 2008-)

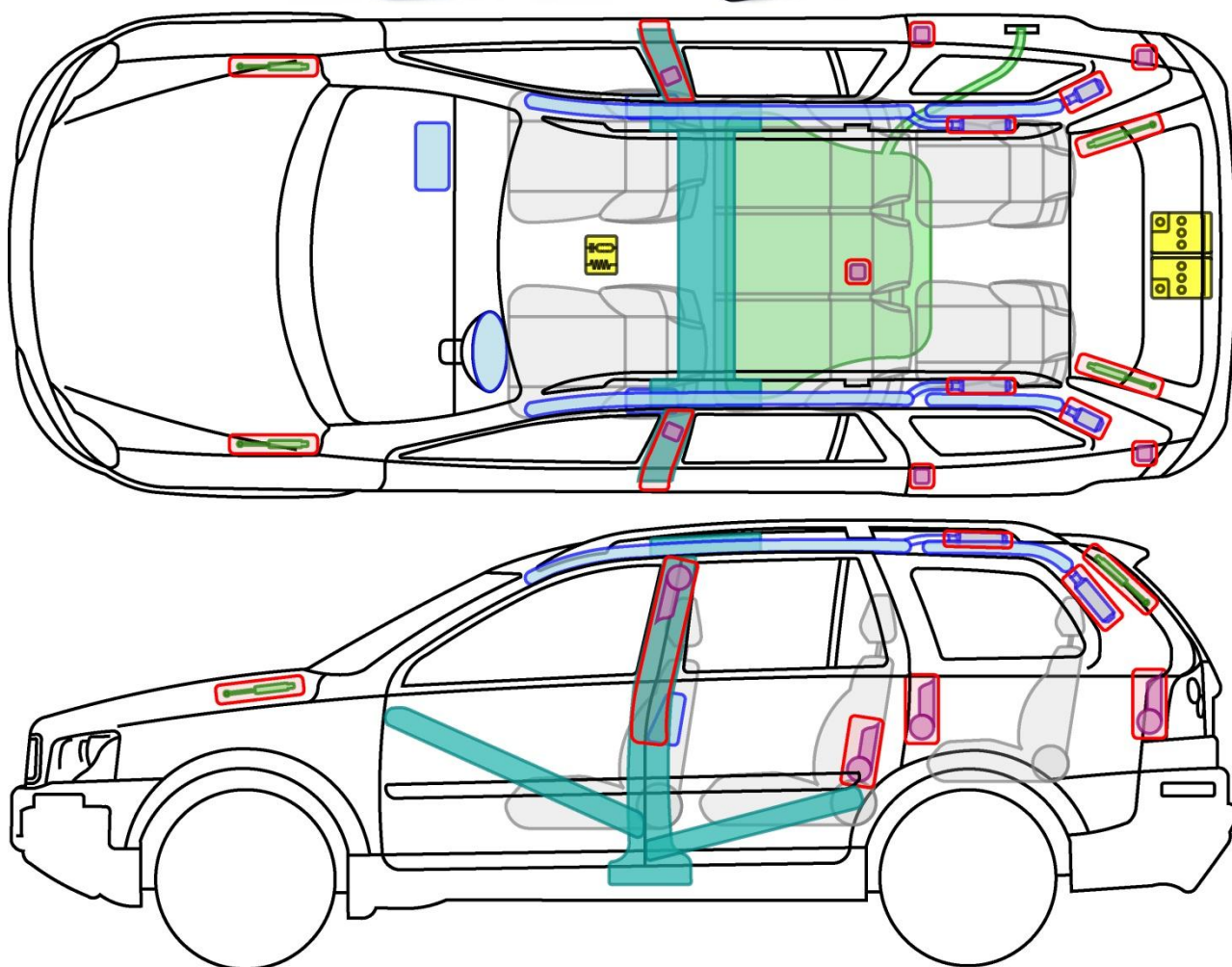


Legende

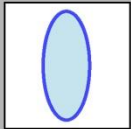
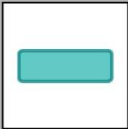
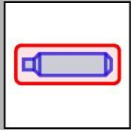
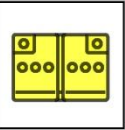
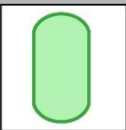
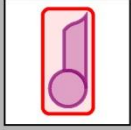
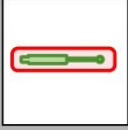
	Airbag		Karosserie- verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas- generator		Überroll- schutz		Batterie		Gastank
	Gurt- straffer		Gasdruck- dämpfer		Kraftstoff- tank		Sicherheits- ventil



VOLVO XC90 (TYP C, 2003-)



Legende

	Airbag		Karosserie-verstärkung		Steuergerät		mech. Sensor
	Gas-generator		Überroll-schutz		Batterie		Gastank
	Gurt-straffer		Gasdruck-dämpfer		Kraftstoff-tank		Sicherheits-ventil